



SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración: Sociedad "Círculo Recreativo, Felanitx.

Año XL.

Sábado 14 de Junio de 1924.

Núm.º 2500

Reinado social

(La solemnidad del Corpus)

El centro de unión indisoluble de nuestros corazones; el principio inagotable de las energías de nuestra vida; la luz indeficiente de nuestra inteligencia; el impulso perpetuo de la acción católica, siempre combatido y siempre persistente; el secreto del triunfo veinte veces secular de la más débil de las instituciones humanas; el germen de inauditos y perpetuos heroísmos; la fuerza incontrastable que venció en desiguales lides la rebelde obstinación de pueblos bárbaros y salvajes, y levantó el trono de la civilización cristiana lo mismo en las ciudades de Grecia y Roma, que en medio de los pueblos idólatras de Asia y Africa, o entre las razas sanguinarias del Norte, como en el seno de las tribus errantes de las selvas vírgenes de América.... esa fuerza, esa luz, esa vida, esa unión, etc., compendia el misterio que celebraremos el próximo jueves, o sea, el dulcísimo misterio del amor infinito de Jesús.

No, no es la inmensa majestad de Dios velada en nube ardiente, ni siquiera la forma especiosísima de su adorable rostro humanado, la que en tal día congrega los espíritus creyentes haciéndoles partícipes de un manjar de delicias inenarrables, de goces y dulces sin fin. No.

Es la presencia real, sustancial de Dios, la percepción de su carne immaculada, que bajo las apariencias de pan descende a nutrir nuestro espíritu y a robustecerlo con el alimento de esa vida, que en medio de las mayores debilidades y miserias, constituye el secreto de nuestras victorias.

"Estando los apóstoles comiendo, nos dice el texto sagrado, tomo Jesús el pan y bendiciéndolo lo partió, se lo dió y dijo: Tomad y comed; este es mi cuerpo."

Sublimes palabras, cuya claridad desafía todo género de sofismas.

Si era el objeto del Salvador declarar que bajo los símbolos del pan y del vino estaría El real y sustancialmente presente, ¿en qué términos más precisos y claros hubiera podido expresarse?

Si al contrario, hubiese intentado hablar de no sé qué especie de presencia metafórica, ¿no podría decirse que a sabiendas y voluntariamente había engañado a sus discípulos, y que había dado origen a una nueva idolatría, no desconociendo la significación con que deberían tomarse sus palabras hasta el fin de los días o de los tiempos?

Contamos, pues, en la presencia real del cuerpo de Cristo en la Hostia consagrada. ¡Misterio insondable del poder de Dios, de su amor y de su inmensa sabiduría!

El jueves-Corpus debe ser, por tanto, día de resoluciones generosas y de agradecimientos sinceros. Estrechemos filas.

Si la unión de espíritus en ese día, es la que va a congregarnos ante el tabernáculo del Dios Hombre ¿porqué no ha de trascender la misma, fuera del recinto sagrado en nuestra vida social, en nuestra vida ciudadana, en nuestras actividades intelectuales, en la defensa de nuestra fe, en nuestras luchas por el bien... en todo el conjunto de nuestras energías? ¿Porqué no ha de reinar siempre Jesucristo en nosotros

y con nosotros en la sociedad y por todas partes?

¡Pasó, pues, a los restauradores del reinado social de Jesucristo! ¡Católicos todos, a las filas de Jesús en la solemne y triunfal procesión del próximo día del Corpus!

CORPUS CAMPEROL

Sobre el rostoi espargides,
aurificament brunyides,
les garbes lluen al sol.
Vibra el cant de la cigala.
El garrover, qui s'acala
de vell, fa d'ombra un redol.

Les espigues perdonades
pel tall de la falç, vinclades
esperen l'eterna Ruth.
Vina demà, espigolera,
que avui és festa; dorm l'era
i no seguen ni han batut.

Fins la terra assedegada
sembla que està extasiada
en llarga adoració;
fins les garbes, ajagades
en fileres llargarudes,
pareix que fan processó

Y el jorn de l'Eucaristia,
vibrant de sol i alegria,
magnifica el camp segat:
que l'Hostia que l'il·lumina
avui, fou flor de farina
i abans espiga de blat.

JOAN RAMIS D'AYREFLOR

DE ARTE

Con el título *L'Historia de Felanitx contada als infants per un amic seu, amb il·lustracions a la ploma per en Mateu Oliver i Capó*, publicósse hace poco en los talleres tipográficos de esta localidad, un folleto, a expensas del patricio D. Bartolomé Ferrer Villalonga, y bajo la dirección de la floreciente sociedad "Associació per la Cultura de Mallorca."

Conocida es ya la crítica de su literatura; cuyo anónimo autor, consiguió con sencillez de estilo y claridad propia, llevar a la juventud narraciones encaminadas a fluir el amor a la tierra cuna.

Faltaba dar razonada cuenta de la labor de ilustración del artista que ha corrido pareja con el autor del libro, encauzando su trabajo, a la ligereza y espontaneidad que aquél requería.

En términos vulgares, criticar es sacar defectos; en lenguaje artístico es más amplio su noble fin: significa, el trabajo literario producido por el crítico ahondando su análisis reflexivo hasta donde el artista llegó inconscientemente o por adivinación.

Trataremos de conseguirlo:

La obrita va cuidadosamente presentada con gran profusión de dibujos escogidos, todos ellos, de monumentos y paisajes de la Ciudad, sin olvidar aquellos ingenuos detalles que entrañan la candorosidad de la raza, y evocan el recuerdo de nobles generaciones, en el transcurso de gloriosas eras arqueológicas. La visualidad artístico-decorativa en la elección de motivos, en la composición, y el depurado gusto y tendencia al clasicismo, tiende a satisfacer objetivamente el ambientoso sabor local, bajo ese trascendental aspecto realista lleno de extraordinaria fuer-

za emotiva trazado con simplicidad y hondísimo cariño patrio.

Con entereza e impulso juvenil y libertad de la técnica contemporánea, rehuye el artista de aquellos procedimientos academicistas que sujetan toda emoción sincera, lanza su arte por caminos derroteros, y aspira el goce de francos sentimientos.

Original perspectiva es la del ameno rincón de la Rectoría, vista llena de sugestivo encanto y de ambiente arcano muy popular, exhibida con acierto en la portada del libro. Pero en donde demuestra su autor más facultad de personalismo, es en el dibujo de la Iglesia Parroquial hecho con exatitud de proporción, con valentía, traz libre y seguro. Le sigue en esta tendencia el de "Atalaies del Castell", cuya soltura y firmeza de líneas unido a la sencillez real del panorama, constituye una nota de arte, grandiosa. La "Entrada del Castell de Santueri", es de ingenioso trazo y pintoresco tratamiento de matices. "La Sala", de gran visualidad realista, manejo de pluma sobrio, propio de los dibujos arquitectónicos. Y el paisaje desde "El Pi de sa Pols", resulta de una composición original escogida con gran acierto decorativo.

Otra escuela ha influenciado la técnica del Sr. Oliver en la factura de los dibujos de "Santueri vist de Can Capó des Castell", y el de la vista panorámica de la Ciudad. La evocación de *Albert Dürer*, se adivina en estos dibujos por la prolijidad de detalles en la visión apocalíptica del rocoso Castillo y por la estilización decorativa de los cielos.

Uno de los detalles que dan más visualidad artística contemporánea al libro, es la ornamentación de la primera página de los capítulos. Todos ellos van precedidos de una orla o viñeta con pequeños apuntes de vistas y monumentos de la Ciudad. Es especial la visión de Felanitx desde el punto de vista más sugestivo: dibujo, que por su ligereza de líneas, y agradable conjunto, es uno de los más bellos detalles de la obra. La del triptico del molino, prozo y noria, es de una popularidad moral y belleza, que se grangea sinceros afectos. Son dignos de mención por su originalidad, la de los trípticos del Corredor del Convento, Abside del mismo y la reja de Can Reus y la del de la fachada de la Plaza de la Sinia, Hospicio y balcón del Banco, sobresaliendo la de la Parroquia con dos portales vetustos.

Pero en toda obra de Arte, algun lugar impecable ha de distraer siempre la labor entusiasta. Parece cosa ya sabida que no puede ser nunca completada una obra hecha con miras artísticas; y así vemos, como en nuestro libro el joven paisano deja entrever en ciertos detalles de algunos de sus dibujos, la dureza y monotonía. Me refiero a la vista de la Parroquia desde el *Molí d'en Randa*; dibujo hecho con acierto de composición pero con dureza de cielos y del primer término del arbolado. También en el dibujo del Arrabal, aunque su confección sea decorativa, el punto de vista no resulta bello, así como el del "Carrer des Call", es de trazo amanerado y quizá falta de proporción. En estos dibujos, deja ya adivinar su autor, cierto cansancio producido por su extensa labor de circunstancias.

Completa la obra una cartela dedicatoria de estilo barroco mallorquín, dibujo original de composición y acierto, así como el sello de la Delegación

de Felanitx, del mismo autor y estilo, trasluciéndose en todo el trabajo la influencia en el arte decorativo que caracteriza al Sr. Oliver.

Como final, tenga presente nuestro amigo, que el estudio de la Naturaleza, es necesario para la parte real que deben ofrecer las artes.... Que siendo la Naturaleza el modelo más acabado y perfecto para tales casos, debe adoptar el artista una buena escuela personalísima, la cual le guiará como por la mano, una vez reconocidas como tales por los fallos del público y de la crítica. "El arte es un sacerdocio al que debe consagrarse la existencia, y sólo a fuerza de estudio y de constancia, de amor y de trabajo, se producen las obras admirables. ¡Feliz quien llega a producir una sola en toda su vida!"

CALIXTO

Junio de 1924.

Una nueva conquista de la cinematografía

Las películas estereoscópicas

El mundo de la escena muda está a punto de experimentar una trascendental transformación, mediante la cual podrán verse en relieve y con las mismas características de la visión natural las escenas y personajes de la película.

Nada menos que una autoridad de la importancia de David Wark Griffith acaba de declarar que el perfeccionamiento a que llegará de esta manera la cinematografía constituirá una verdadera revolución en la historia de este arte.

Estos resultados maravillosos los ha conseguido un joven ingeniero de Estados Unidos, Laurens Hammond, quien ha llenado de asombro con sus aparatos al grupo de expertos que se reunió para ver las primeras pruebas. Mediante ellos se obtienen los más extraordinarios efectos de distancia y perspectiva, mientras que las expresiones faciales dan una ilusión completa de la realidad.

El principio en que se basa el invento es el del estereoscopio. Para filmar la cinta se ponen en la cámara dos películas al mismo tiempo, separadas una de la otra por la distancia a que se encuentra un ojo del otro. Las dos son impresionadas al mismo tiempo, pero de una manera alternativa. Todas las fotografías que corresponden a los números impares son reproducidas en la cinta del ojo izquierdo, mientras que las que pertenecen a la serie de los pares figuran en el film que ha de ser visto por el derecho.

Cada espectador ve estas dos series de vistas a través de un pequeño aparato situado delante de su asiento, dentro del cual se mueve un interceptor rotatorio. Esto permite que cuando se proyecta en la pantalla una fotografía correspondiente a la serie del ojo derecho, el interceptor oculte a la vista del espectador la que corresponde al izquierdo y viceversa. La velocidad del interceptor está en perfecto acorde con la del aparato proyector, y la velocidad de aquél es tal que resulta completamente invisible. De esta manera se registra en el cerebro una impresión compuesta de fotografías correspondientes a los ojos derecho e izquierdo, duplicando así el proceso de la naturaleza para ver los objetos en sus tres dimensiones.

SECCION LOCAL

Ha impuesto una pequeña retención en el pronunciado avance de la estación estival, la inconstancia del tiempo que ha dominado durante la presente semana, y que ayer muy de mañana se resolvió en un pequeño aguacero, después de mucho nublado amenazador.

Para los fines de la agricultura, esta lluvia tiene poco valor; pues hasta los trigales han avanzado tanto en su resecación, que contadas serán las sementeras cuya vegetación pueda haberse reanimado.

Más al Sur de la isla, según noticias de Santañy, la lluvia llegó a ser torrencial, hasta el punto de arrastrar el agua, en algunos sitios, los haces de mieses esparcidos por los campos.

El miércoles de la semana próxima se abrirá en esta ciudad la recaudación voluntaria del primer trimestre de las contribuciones territorial, urbana e industrial, en la oficina recaudatoria de la calle Prohisos.

Permanecerá abierta hasta el día 24.

Un telegrama de Madrid dice que ha sido nombrada maestra en propiedad de Felanitx la señorita Catalina Pastor Coll.

La noticia no puede referirse a ninguna escuela del casco de la ciudad, puesto que todas están cubiertas con carácter permanente.

En el sorteo de la lotería nacional celebrado el día 2 del corriente resultaron premiados con 400 pesetas cada uno los billetes números 6377, 7455, 20926 y 35140, despachados todos (y de este último las tres series) en la Administración de esta ciudad, sumando un total de 2400 pesetas en premios.

En la misma Administración se han recibido los prospectos anunciadores de un sorteo extraordinario a beneficio de la Cruz Roja y de la Lucha Antituberculosa, que se celebrará el día 11 de Octubre próximo.

Dicho sorteo constará de 48.000 billetes a 250 pesetas, divididos en décimos a 25, y el primer premio será de dos millones.

Con motivo de la corrida de novillos que ha de tener lugar mañana en la Plaza de Inca, la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca ha organizado un servicio extraordinario de trenes, que alcanza también al ramal de esta ciudad.

En dicho día saldrán trenes de Felanitx para Inca a las 6'15, 11'15 y 17'15; y de Inca para Felanitx a las 7'19, 8'3, 12'44, 18'48 y 20'15.

FUTBOL

VELOZ ESPORT BALEAR

(primer equip)

contra

F. C. FELANITX

Demà a les 6.

Camp de la Torre

El Apostolado de la Oración establecido en la parroquia palmesana de Santa Eulalia, organiza una peregrinación al Santuario de Nuestra Señora de San Salvador.

La proyectada excursión tendrá lugar el domingo día 6 del próximo Julio. El viaje se realizará en tren hasta Felanitx y en auto-camión desde la estación hasta "La Capelleta".

Orfeo Auli

Com aquest any passat, enguany l'Orfeo fa una excursió per terres mallorquines. Enguany anirem a Pollença, la pàtria del gran Costa. Anirem a Pollença, l'antiga Ciutat Romana, a retre homenatge d'admiració al altíssim poeta i cantar una cançó de fortitut i esperança "Amor de Pàtria", davant la tomba que guarda les despulles del nostre Costa i Llobera, gloria eter-

na del Llinatge. Anirem en romiatge d'amor, el vinent diumenge, 22 de juny, a retre pleitesia al plorat cantor de la Mallorca immaculada que, en tantíssimes ocasions sabé en rimes bellíssimes mostrar-nos el camí, únic, de vindicació amb la mateixa harmonia, justesa i bondat en que parlava als Pirineus gegantins:

Fill de Mallorca, jo no extrany aquesta terra i sent fondes arrels al cor de la gran serra, tament com atractius d'una sagrada llar. Me passa com al nét criat lluny de sos avis, que al veurels, espantat, mes sense por d'a-se'n deixa agombolar. [gravis,

Bressau, rejuventiu ma pobra poesia amb exos vells cantars de dolca melangia ungit de boira i sol i aroma bosquetà. Entre passats i vius, aquí vull combregar-hi en l'unitat de sang que ensenya eix santuari del geni català.

Probablement nos hi acompanyarà una representació de nostre Ajuntament, donant a nostra romeria d'ar or tota l'importància de que s'en fa mereixadora per la seva finalitat. Els protectors que vulguin acompanyar-nos en l'excursió a Pollença, importa avisar en temps perquè, disposant de pquets llocs, a darrera hora no podriem complaure-los.

L'expedició sortirà de matinet el pròxim diumenge 22, visitant Pollença i el seu port hermosíssim. Durant el capvespre i després d'una audició coral anirem en manifestació a depositar un ram de flors damunt a la tomba que guarda les santes despulles del gran Costa i Llobera. El preu es reduït i la Secció Coral i la Junta de l'Orfeo estaran molt satisfets i honorats de veure's acompanyats de socis protectors.

EL CRONISTA

De Sociedad

Como caso poco común de aplicación y aprovechamiento, hemos de citar al joven estudiante Nicolás Ticoulat Pujadas, que en el curso de ampliación previo al comienzo de la carrera de Medicina, ha merecido del Tribunal Universitario las más hermosas calificaciones que puedan apetecerse: en geología, biología, física y química, sobresaliente; y además matrícula de honor para la última de dichas asignaturas.

Reciban nuestra entusiasta felicitación el estudioso joven y su familia.

Páginas Deportivas

El pasado domingo, en el campo del C. D. M. Felanitx y ante un público numerosísimo, contendieron el primer equipo de "La Reforma", de Manacor y el C. D. M. Felanitx, partido que la afición esperaba con gran interés por la igualdad de fuerzas de ambos teams y que por circunstancias especiales defraudó las esperanzas de todos.

Por el Felanitx jugaron:

Lladó
Bou, Roig
Bordoy (P), Coll, Nadal
Adrover, Obrador (G), Mas,
Obrador (M), Vicens

La enumeración de los jugadores, basta para comprender lo discapacitado que se presentó el C. D. M., falto de dos delanteros Pons (B) y Bordoy (M) y por tanto incompleta y desarticulada la línea delantera, perdiendo su eficacia, no siéndole posible marcar tanto alguno, apesar de las muchas veces que pudo hacerlo, siendo inútiles los esfuerzos de Vicens y Obrador, que quisieron suplir las deficiencias de sus compañeros de línea, cubriendo todo el frente, lo cual es imposible. Ambos, y sobre todo Obrador, trabajaron lo indecible y merecen ser felicitados.

La línea media y de defensas actuaron espléndidamente, y apesar de la ausencia de la delantera, impusieron el dominio absoluto sobre el Reforma

en todo el partido, hasta el punto de que casi siempre los medios del C. D. M. estaban en campo contrario y uno de los defensas en la línea divisoria; si a este dominio hubiera correspondido la línea delantera, seguramente el C. D. M. hubiera logrado un gran triunfo y muy diferente hubiera sido el resultado del marcador. En resumen: un partido que debió ganar y que perdió el C. D. M. por uno a cero.

El Reforma se defendió con cierto eficacia y valentía; y apercibido de la falta de virtualidad de la delantera local, trató continuamente de perforar el fuerte muro de medios y defensas contrarios con hábiles y fogosas arrancadas que, si en su casi totalidad se malograron antes de llegar al área de defensas del C. D. M., una de ellas le dio el goal de la victoria.

De los locales se distinguieron Coll en primer término, cuya actuación fué espléndida, jugando como él sabe hacerlo, Obrador (G.), Nadal, Vicens, Roig, Bou y Bordoy (P) que al fin parece ha encontrado su puesto.

De los visitantes, el portero, centro medio y delantero centro.

El árbitro tuvo una actuación muy deficiente, pitando siempre las faltas bastante después de haberse cometido, pasándole desapercibidas la mayor parte de las del Reforma y viendo obverse en casi todos los avances del equipo felanigense.

El Reforma F. C. fué obsequiado en el local del Felanitx, reinando la mayor cordialidad entre los jugadores de ambos equipos.

En el campo del C. D. M. tendrá lugar mañana a las seis de la tarde un interesantísimo encuentro entre uno de los equipos de la real sociedad Alfonso XIII y el C. D. M. Felanitx. Reina gran expectación para presenciar dicho partido.

Para las seis de la tarde de mañana se prepara la inauguración oficial del campo construido en el Ensanche de la Torre por el Foot Club Felanitx.

En el partido inaugural contendrán el primer equipo del Veloz Esport Balear, de Palma, y el primero también de la entidad propietaria del campo.

Contándose al team del Veloz como uno de los primeros de Mallorca, se espera verse desarrollar un hermoso juego.

SE VENDE

una casa en Porto Colom, si lo llamado *El Babo*. Consta de planta baja y primer piso, con corral, jardín, cochera, horno, cisterna, cinco cuartos dormitorio y demás comodidades que requiere una buena casa de verano.

Para informes, dirigirse al propietario, Martín Vicens, Plaza Constitución n.º 15, Felanitx.

A los aficionados a la pesca

En la tienda de ANTONIO VADELL calle del Obispo Puig, 4 junto al Teatro, se encontrará constantemente un surtido completo de accesorios de pesca y aparejos armados y sin armar.

Hilos y cordeles de todos los gruesos, cañas bambú, anzuelos de todas dimensiones, curricanes, pulperas, escandallos, hilo de pesca (pel de cuca) en todas sus variedades y cuantos objetos de este ramo pueden desear los aficionados y profesionales.

SOLARES

Se venden los del Huerto del Convento.

Informes en el despacho del notario D. Mateo Caldentey los días laborales y en Can Vaquer los domingos.

Movimiento de la población durante la última semana

Nacimientos: Antonio Barceló Nadal; Margarita Adrover Adrover; Apolonia Barceló Ramón.

Defunciones: Benita Amengual Nicolau, do un año.

Matrimonios: Miguel Andreu Servera con Catalina Martorell Vidal.

SECCION Religiosa

En la Parroquia

El jueves 19 se celebrará la solemne fiesta de *Corpus Christi*. A las ocho y media de Comunion general. A las diez y media Exposición del Santísimo, Prima y Tercia cantada y Oficio solemne cantándose por el Orfeo Auli la Misa a cuatro voces del Maestro Witt y predicando después del Evangelio el R. P. D. Sebastián Guasp, Económico de la Parroquia Blanca. A las cuatro Vísperas Completas, Maitines y Laudes cantados y acto seguido solemne procesión con el Santísimo. En la capilla de Beato Ramón Lull se proporcionarán cirios a los hombres.

Durante toda la octava del *Corpus Christi* a las diez y media, Horas rezadas y Oficio; a las cuatro Vísperas, Completas, Maitines y Laudes todo rezado con Exposición del Santísimo.

El mismo jueves 19, después de la misa mayor, empezará la novena dedicada al Sagrado Corazón de Jesús con exposición solemne de Su Divina Majestad. Continuará los días siguientes a la misma hora.

Los Ejercicios espirituales empezarán el viernes día 20, durante el ejercicio del mes de Julio, con plática diaria.

NOTICIAS GENERALES

En el arrabal de Santa Catalina, de Palma, ha sido descubierto un caso de lepra, siendo el atacado un hombre de unos cincuenta años de edad, natural de la Península, que vivía con su esposa e hijas.

Enterado de ello el Alcalde, ordenó el traslado del enfermo al sanatorio de Fontilles, trasladado que se hizo con el máximo de garantías de carácter higiénico para evitar todo posible contagio.

Ante la manifestación del Directorio de que en los próximos presupuestos se suprime el batallón de cazadores de guarnición en Ibiza, las Autoridades de las fuerzas vivas de aquella isla se reunieron en las Casas Consistoriales, nombrándose una Comisión para que se trasladase a Madrid a gestionar cerca del Gobierno que no sea suprimido dicho batallón.

Tokio.—Continúa en todo el Japón la efervescencia contra los norteamericanos.

Numerosas manifestaciones han recorrido las calles de la capital protestando contra la actitud de los norteamericanos.

Ha sido aprobada una moción en la reunión del partido pro-japón, en la cual se pide la expulsión de todos los misioneros norteamericanos.

El boicot contra los productos norteamericanos es ejercido con gran intensidad.

En Nukkito se ha celebrado un mita monstruo en el cual se han pronunciado discursos de gran violencia.

Los jingoistas realizan una intensa propaganda antiamericana en todas las regiones del país.

En Norteamérica se considera a Kibbo, llamado a formar Gobierno, como el más significado antiamericanista.

Canadá.—Se ha producido un formidable incendio en las inmediaciones de Murray, propagándose en una extensión de más de 160 kilómetros.

Los daños materiales se elevan muchos millones de dólares.

Es el incendio en los bosques más formidable que se ha registrado en estos últimos veinte años.

Roma.—Comentando los incidentes últimamente ocurridos en la Cámara se dice que el Presidente del Gobierno señor Mussolini se halla dispuesto a substituir el régimen representati-

actual por otras nuevas formas, por lo representación nacional.
 Tiene el proyecto de la reducción del cuerpo electoral, estableciendo el sufragio sobre la base de la capacidad.
 Esta reforma vendrá acompañada de una reducción considerable del número de Diputados.

Los periódicos confirman que el próximo lunes comenzará la vista de la causa instruida por el Consejo Supremo de Guerra y Marina, por los sucesos de Marruecos de 1921, contra el Alto Comisario y segundo jefe de la Comandancia de Melilla, generales Berenguer y Navarro.
 Las sesiones se celebrarán por la mañana y por la tarde en el Palacio del Senado.

Varsellas.—Gaston Doumergue ha sido elegido presidente de la República por 513 votos en la Asamblea Nacional, obteniendo Painlevé 305.

Painlevé ha felicitado cariñosamente a Doumergue, abrazándose al encontrarse en los pasillos.

Este gesto ha sido recibido con grandes aplausos.

El Rey de España ha dirigido el siguiente telegrama a Mussoini:

"En el momento de partir los Reyes de Italia comunicole la satisfacción y el demuestra por el pueblo español durante esta visita, confirmando así los deseos expresados en Roma, compartidos con el deseo de estrechar la unión entre pueblos hermanos.

Lamenta que Mussolini no acompañara a los monarcas, esperando verlo pronto en Madrid.

Recibid los saludos de vuestro buen amigo Alfonso."

Mussolini ha contestado al Monarca español diciendo que agradecía el sentimiento fraternal que expresaba el Rey de España hacia Italia, manifestando que contribuiría entusiastamente a aumentar las naturales simpatías entre ambas naciones.

Termina esperando que podrá renovar de viva voz al Rey la expresión de su profunda devoción y respeto.

Los Reyes de Italia, después de asistir a la corrida de toros en la Plaza Monumental, se dirigieron a bordo del "Cavour", desde donde presenciaron la

hermosa fiesta marítima organizada en el interior del puerto.

Terminada ésta salieron los buques del séquito real con dirección a las costas de Italia.

Batiburrillo

El nombre de Dios

en treinta y siete lenguas diferentes

En español	Dios.
En vascongado	Jangoicua.
En catalán.	Deu.
En italiano	Iddio.
En francés.	Dieu.
En provenzal.	Dieu.
En céltico y gálico.	Diu.
En irlandés	Dié.
En antiguo germano	Diet.
En latín.	Deus.
En portugués.	Deos.
En bajo bretón	Dove.
En inglés y antiguo sajón	God.
En teutón	Goth.
En alemán y suizo	Gott.
En flamenco	Goed.
En noruego	Gud.
En danés y sueco	Gut.
En americano	Teut.
En egipcio antiguo.	Teuti.
En egipcio moderno	Tenn.
En griego	Theos.
En cretense	Thios.
En árabe	Allah.
En malayo.	Alla.
En polaco	Bung.
En eslavo	Buch.
En indio	Brahma.
En caldeo	Eloch.
En hebreo	Jehová.
En eólio y dórico	Ilos.
En panonio	Istu.
En chino	Pussa.
En peruano	Pachacmaca.
En zembla	Felizo.
En indostán	Rain.
En japonés	Gæzur.

Lotería Nacional

En la Administración de esta ciudad hay en venta los billetes correspondientes al sorteo del día 21 Junio. Cada décimo vale 5 pesetas.

Cotizaciones de ayer

Francos franceses	39'55
» suizos	131'20
» belgos	34'00
Marcos	00'0p
Coronas	00'00
Libras	32'05
Dólares	7'43
Liras	32'40

Cotizaciones locales

Almendrón	145'00 ptas. qq
Vinos Celler: P. D.	00'00 » Hl.
Clarete 1.ª	30'00 » »



En el Ayuntamiento

Sesión de la Comisión permanente celebrada el 7 Junio 1924.

La presidió el Sr. Alcalde D. Antonio Rigo Sagrera, con asistencia de cuatro vocales.

Se aprobó el acta anterior.

Se enteró la Comisión de haberse recaudado durante la última semana por el arbitrio transporte de reses la cantidad de 29'65 ptas.; por Puestos públicos de la Plaza 131'80 y por el de Ferias y Mercados 2'95.

Se dió cuenta de una instancia de Ramón Bennaser Rigo que pide permiso para reformar la fachada de una casa calle de Riera y se acordó pase a informe de la Comisión de Obras y Junta Municipal de Sanidad.

Se acordó conceder permiso a D. Pedro Massutí Alzamora para reformar la pared de su finca rústica denominada Els Molins que linda con la carretera de Porto-Colom, conforme por lo informado con el Sr. Ingeniero de aquella vía.

Vista la instancia de D. Jaime Más Garcías, se acordó, conforme con el dictamen de la Comisión de obras, concederle permiso con carácter provisional para edificar las paredes de cierre del campo del Foot Ball en el ensanche La Torre sujetándose a la alineación de las calles colindantes, y sin

perjuicio de los derechos creados según el plano de urbanización de dicho ensanche. También se le facultó para colocar una tubería de hierro que atravesase la calle de Rocaberti, para la conducción de aguas sin que con ello adquiriera derecho alguno.

Se concedió permiso a D. Antonio Rosselló Nadal para construir una o varias alcantarillas que atraviesen la carretera del Algar en el sitio el Camp Roig a fin de que sirvan de desagüe a los terrenos colindantes.

Se acordó el pago de limpieza diaria de la plaza de abastos al encargado de dicho trabajo D. Mateo Estelrich.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Enterada la Comisión de la Circular sobre enseñanza, publicada el en B. O., se acordó se dé cuenta de ella a la Junta Local de 1.ª Enseñanza para su estudio é informe, dándole la mayor publicidad en cuanto se refiere a la obligación de asistir todos los niños a la escuela.

También se enteró de las restantes disposiciones publicadas en el B. O. de la presente semana acordándose darles exacto cumplimiento.

Se dió cuenta de haber resultado desierta la subasta del arbitrio puestos públicos de la plaza y en su vista se acordó publicar otra para el día 23 del presente mes a las once horas, bajo el mismo tipo y condiciones.

Se hizo la distribución de fondos para el presente mes.

Se aprobó el extracto de los acuerdos tomados por esta Comisión durante los meses de Abril y Mayo, acordándose su publicación en el B. O. de la provincia.

Conforme con el dictamen de la Junta municipal de Sanidad se acordó permitir el funcionamiento dentro el casco de esta población de fábricas de embutidos de cerdos, conservándolas en perfecto estado de limpieza y aseo, y prohibiendo la quema de huesos ni otra clase de combustibles que despidan malos olores; pues, en caso contrario, se ha de proceder al inmediato cierre de dichos establecimientos; y que en cuanto a la matanza de cerdos en dichos establecimientos no debe de consentirse de ninguna manera, quedando por lo tanto absolutamente prohibido.

Visto el expediente de excepción de

Dos casas contiguas y corral de Nadal Vaquer fill de Gabriel	140
Casa y corral de Catharina Oliver viuda de Juan Oliver	50
Casa y corral de Cristhofol Alou fill de Bernat	30
Tres casas contiguas y corral de Juan Miquel-Palau fill de Antoni	140
Casa y corral del hereu de Antoni Aubons	30
Casa y corral de Miquel Vicens ferrer	180
Casa y corral de Antoni Guillem Vadell texidor de lli	35
Casa y corral de Jaume Bordoy fill de Barthomeu	45
Casa y corral de Miquel Barceló texidor de lli	45
Casa y corral de Juan Vadell als. Frare	35
Casa y corral de Juan Suñer picapedrer	50
Casa y corral de Apolonia Jordi muller de Miquel Jordi	30
Casa y corral de Gabriel Roig als. Belo o Bielo (?)	30
Casa y corral del hereu de Pere Roig alias Taló	40
Casa y corral de Fransech Rosselló fill de Juan	50
Casa y corral de Juan Oliver fill de Sebastiá	70
Dos casas contiguas y corral de Antonia Roig V.ª de Matheu Micolau	100
Casa y corral de Miquel Garí	25
Casa y corral de Gabriel Prohens fill de Pere	55
Casa y corral de Antoni Pou fill de Antoni	50
<i>Casas de la Travessa del Convent.</i>	
Dos casas contiguas y corral de Antoni Pons menor fill de Antoni	55
Casa y corral de Jaume Roig fill de Jaume	30
Cayro de terra de Antoni Vadell taxidor de lli	8
Casa y cayro de terra del hereu de Guillem	

Casa y corral de Joan Morey fill de Nicolau	30
Casa y corral de Jaume Oliver als. Frau	30
Casa y corral de Jaume Barceló als. Muda	35
Casa y corral de Jaume Cabrer als. Molandri	80
<i>Casas de la travesa de la Roca den Boyra.</i>	
Dos casas contiguas y corral de Jaume Vadell texidor de lli	70
Casa y corral de Miquel Artigues als. Mengo	40
Casa y corral de Pere Rosselló parayra, y texidor de llana	80
Casa y corral de Catharina Llebrias viuda	30
Casa y corral de Juan Soler als. Capitá	80
Casa y corral de Juana Lull V. de Juan Lull	25
Casa y corral del hereu de Corme Roig	40
Casa y corral del hereu de Antoni Lleneras de Son Lleneras	50
Casa y corral de Antoni Ferreret	50
Casa y corral de Bart. Ferrer texidor de llana	40
Casa y corral de Miquel Benus fill de Jaume	100
<i>Casas del demunt dit carrer de la Roca den Boyra.</i>	
Casa y corral de Antoni Fiol als. Tereu	100
Casa y corral de Sebastiana Fiol V. de Antoni Fiol als. Gararañy	40
Casa derruida dels hereus de Raphel Picornell	8
Casa y corral de Bernat Rosselló de Son Rosselló	40
Casa y corral de Francisca Benus muller de Nicolau Roig	50
Casa y corral de Antoni Artigues als. Dimoni	60
Casa y corral de Arnau Pi	40
Casa y corral de Antoni Artigues als. Dimoni	50
Casa y corral de Bernadi Oliver	70
Casa y corral de Marti Vaquer	40

mozo Salvador Ferrer Artigues hijo de Sebastián y Antonia n.º 95 del sorteo del presente año, como hijo único de padre pobre impedido, se le declaró soldado esceptuado del servicio en filas.

Se acordó abrir la cobranza del presente trimestre del reparto de utilidades por espacio de 15 días en el sitio y horas de costumbre.

Se acordó que las horas de oficina para el servicio del público sean desde las 9 a las 13 horas, y por la tarde los empleados trabajarán en sus respectivos negociados.

Se enteró la Comisión que el propietario de la casa que ocupa la escuela de niños del caserío de Cas-Concos señalaba para terminar el contrato el día 1.º de Octubre próximo, conforme con las condiciones.

Vista la propuesta de una relación de contribuyentes morcosos por el repartimiento sobre utilidades del año 1919 a 20 para ser declarados fallidos, se acordó dar cuenta de ello al Ayuntamiento en pleno.

Se aprobó el expediente de pobreza promovido por Gabriela Mas Manresa para tomar baños en el balneario de S. Juan de Campos; y se acordó aprobarlo por unanimidad.

Y se levantó la sesión.

SE VENDE

un caballo de buena alzada, guarniciones y una galera jardinera de cuatro asientos.

Informarán, Prohisos, 39.

¡CALLOS!

Desaparecen radicalmente con el

CALLICIDA SPORT

El mejor de todos los corocidos.

Sólo cuesta 15 céntimos

De venta en la Farmacia MUNAR.

CHAMPAÑ LION

Vinos finos de España de diferentes clases y marcas.

Calle Nueva, n.º 1 - FELANITX.



PERFUMERIA

ECONÓMICA I SELECTA

Sabons, polvors, locions, creines, colònies, essencies i coloretts.

FARMACIA OLIVER

(DAVANT LA CORTERA)

FABRICA DE GÉNEROS DE PUNTO

de JOSÉ SIRER

EXTENSO SURTIDO EN MEDIAS Y CALCETINES

TIPOS CORRIENTES, ENTREFINOS Y FINOS

Para pedidos al fabricante.

En Palma, Viuda de Miguel Sansó, Tamorer, 5, 2.º

GARAGE DE RAFAEL MÁS

Plaza d'els Rosells, Felanitx

Custodia, Reparación y Limpieza de autos, Arreglo de toda clase de motores.

Depósito de Bencina, Aceites, Grasas, Valvulinas y toda clase de lubricantes.

Accesorios, Cámaras y neumáticos.

Este establecimiento se ha abierto al servicio público

Antonio Vaquer

Sastre

Mayor, 24

Felanitx

CONSTRUCCION de TRILLADORAS MECANICAS PATENTADAS

MESTRE Y NADAL

Garantizamos bajo contrato nuestra Trilladora mecánica que, en donde se presentó, consiguió éxitos resonantes.

Trilla cereales, arroz, maíz y toda clase de legumbres.

La Cuyna Mallorca

La quinta edición de este interesante libro se ha puesto a la venta en la imprenta de este semanario y en las principales librerías de Palma y de los pueblos.

IMPRENTA DE B. REUS

— 66 —

Dos casas contiguas y corral de Juana Marcer V. de Thomás Marcer.	40
Casa y corral dels hereus de Antoni Alos	35
Casa y corral de Miquel Antich als. <i>Gallet</i>	130
Casa y corral de Miquel Vaquer.	40
Casa y corral de Antoni Antich als. <i>Gari</i>	30
Saller de Miquela Obrador V.ª de Antoni Barceló als. <i>Romaguera</i>	80
Casa y corral de Nadal Valens Rigo.	30
Casa y corral de Antoni Mesquida fill de Demia	30
Casa y corral de Gabriel Maimó.	90
Casa y corral del hereu de Catharina Bordoy muller de Bartt. Alou	40
Casa y corral de Juana Antich V.ª de Antoni Antich	40
Casa y corral dels hereus de Barthomeu Rigo.	20
Casa y corral de Antoni Antich menor	60
Casa y corral de Margarita Obrador V.ª de Gabriel Maymó	70
Casa seller y corral del hereu de Barthomeu Reus apotecari	1500

DIE V MENSIS APRILIS ANNO A NTE. DNI. MDCLXXXV.

Casas del dit carrer de Antoni Nadal notari.

Casa y corral de Jaume Nicolau als. <i>Paveta</i>	60
Casa seller y corral de Antoni Nadal notari	240
Casa y corral de Pere Mestre fill de Miquel	35
Casa y corral de Miquel Mesquida als. <i>Maxura</i>	50
Casa y corral del hereu de Mos. Miquel Mesquida pre.	100
Casa y corral de Antoni Ramon de <i>Son Ramon</i> .	120
Casa y corral de Nadal Vaquer fill de Gabriel.	80
Casa y corral de Coloma Salom V.ª de Sebastia Salom	60
Casa y corral de Llorens Soler als. <i>Cama</i>	30

— 67 —

Casa y corral de Hieronym Binimelis fill de Pere	100
<i>Casas del carrer del Monastir.</i>	
Casa y corral de Bernadí Ballester fill de Miquel	25
Casa y corral de Miquel Maymó de <i>Son Barceló</i>	20
Casa y corral de Hieronym Binimelis fill de Hieronym	30
Casa y corral de Bernat Vaquer als. <i>Barona</i>	25
Casa y corral de Miquel Vaquer als. <i>Barona</i>	25
Casa y corral de Juan Suñer	30
Casa y corral de Elisabet Suñer V.ª de Christofhol Suñer	30
Casa y corral de Miquel Julià trencador de pedre	25
Casa y corral de Juan Valens als. <i>Vorera</i>	30
Casa y corral de Juan Julia als. <i>Etapoll</i>	25
Casa y corral de Jaume Artigues als. <i>Rava</i>	25
Casa y corral de Margarita Artigues V.ª de Barthomeu Artigues	75
Casa y corral de Gabriel Barceló texidor de lli.	40
Trast de casa nos sap son hamo	2
Casa y corral de Miquel Barceló texidor de lli.	40
Casa y corral de Antoni Juan als. <i>Cantador</i>	40
Casa y corral de Antoni Gari fill de Antoni	30
Casa y corral de Gregori Gari fill de Antoni	30
Casa y corral de Monica Strañy muller de Juan Strañy	20
Casa y corral de Antoni Antich als. <i>Gari</i>	30
Casa y corral de Catharina Llembias viuda de Jaume Llembias	30
Casa y corral de Barthomeu Artigues fill de Jaume	55
Casa y corral del hereu de Juan Suñer	60
Casa y corral de Juan Mayol texidor de llana.	30
Casa y corral de Gaspar Llembias fill de Jaume	60